

## **PROGRAMA: I Congreso Internacional sobre Género, Desarrollo y Textualidad**

<b>Día 1</b>	<b>Miércoles, 15 de junio de 2011</b>	<b>Tema: Textos de literatura, pedagogía e historia</b>
09.30 -10.00	Inscripciones	
10.00-10.30	Inauguración	
10.30-11.30	1ª Sesión plenaria. Presentación: Dra. Francesca Bartrina, Universidad de Vic Dra. Geraldine Nichols, Universidad de Florida	
11.30-12.00	Descanso	
12.00-14.00	Ponencias invitadas. Coordinación: Dra. Eva Espasa, Universidad de Vic	
Título mesa:	1- Dra. Rukhsana Qamber, Quad-i-Azam University.	
Textualidades narrativas	2- Dra. Maria Josep Ragué, Universidad de Barcelona 3- Dra. María del Carmen Simón Palmer, Consejo Superior de Investigaciones Científicas 4. Dra. Irene Comins Mingol, Cátedra UNESCO de Filosofía per a la pau, Universitat Jaume I.	
14.00-15.30	Descanso	
15.30-18:00	Comunicaciones	
18.00-19.00	2ª Sesión plenaria. Presentación: Dra. Luisa Cotoner, Universidad de Vic Dra. Carme Riera, Universitat Autònoma de Barcelona	
19.00-19.30	Presentación de libros. Coordinación: Caterina Riba, Universidad de Vic <i>Compromiso Social y Traducción/Interpretación. Translation/Interpreting and Social Activism.</i> Julie Boéri y Carol Maier (ed.) <i>Catalanes del IX al XIX.</i> Carme Sanmartí y Montserrat Sanmartí (ed.) <i>Translating Women.</i> Louise von Flotow (ed.)	

## **PROGRAMA: I Congreso Internacional sobre Género, Desarrollo y Textualidad**

<b>Día 2</b>	<b>Jueves, 16 de junio de 2011</b>	<b>Tema: La traducción de textos literarios y de ensayo</b>
<b>9.30-10.30</b>	<b>3ª Sesión plenaria. Presentación: Dra. Pilar Godayol, Universidad de Vic Dra. Mª del Carmen África Vidal Claramonte, Universidad de Salamanca</b>	
<b>10.30-11.00</b>	<b>Descanso</b>	
<b>11.00-13.30</b>	<b>Ponencias invitadas: Multiculturalismo. Coordinación: Dra. Carme Sanmartí, Universidad de Vic</b>	
<b>Título mesa:</b>	<b>1. Dra. Paola Zaccaria, Università Degli Studi di Bari</b>	
<b>Textualidades Multiculturales</b>	<b>2. Dra. Ana Vega, Universidad de La Rioja 3. Dr. Miguel Ángel Essomba, director del Centro UNESCO de Catalunya 4. Dra. Verena Stolcke Martinez Alier, Universitat Autònoma de Barcelona</b>	
<b>13.30-15.00</b>	<b>Descanso</b>	
<b>15.00-15.30</b>	<b>Inauguración de la exposición "Mujeres poetas"</b>	
<b>15.30-18.00</b>	<b>Comunicaciones</b>	
<b>17:00-18:00</b>	<b>Proyecto "Conversaciones con catalanas de hoy", GETLICH: Marina Subirats /Isabel Carrillo</b>	
<b>18.00-19.00</b>	<b>4ª Sesión plenaria. Presentación: Dra. Patrizia Calefato, Universidad de Bari Dra. Luise von Flotow, University of Ottawa</b>	

## **PROGRAMA: I Congreso Internacional sobre Género, Desarrollo y Textualidad**

<b>Día 3</b>	<b>Viernes, 17 de junio de 2011</b>	<b>Tema: Textos jurídicos e institucionales y Declaraciones institucionales</b>
<b>9.00-10.30</b>	<b>Comunicaciones</b>	
<b>10.30-11.00</b>	<b>Descanso</b>	
<b>11.00-12.30</b>	<b>Ponencias invitadas. Coordinación: Dr. Antoni Tort, Universidad de Vic</b>	
<b>Título mesa:</b>	<b>1- Dra. Encarna Bodelón González, Universitat Autònoma de Barcelona</b>	
<b>Textualidades Políticas</b>	<b>2- Dr. Miguel Angel Sánchez Huete, Universitat Autònoma de Barcelona</b>	
	<b>3- Marina Subirats, Universitat Autònoma de Barcelona</b>	
	<b>4- Dra. Neus Santaner, STEI-I Illes Balears</b>	
<b>12.30- 13.30</b>	<b>5ª Sesión plenaria. Presentación: Dra. Isabel Carrillo</b>	
	<b>Dr. Pablo Gentili, Coordinador Académico de CLACSO (Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales), Universidade do Estado do Rio de Janeiro</b>	
<b>13.30</b>	<b>Clausura</b>	

Se editará una selección de ponencias y comunicaciones. Los y las participantes que quieran tener la opción de publicar su intervención deben entregar el texto completo antes del día 26 de junio.